

## 素材別商品の取り扱い注意事項

御使用になる前に必ずお読み下さい。

※ボタンは服飾付属品として作られたものですので、高温、高压を避け、長時間皮膚に触れるような御使用はお避け下さい。

### ポリエステル樹脂ボタン（熱硬化性樹脂）

【記号 U P】

ポリエステルボタンには原色と後染めがあり、パール的光沢・貝・水牛等自然調の様々な模様が作れ、耐薬品性及耐熱性が良いという優れた特徴があります。

※染色された場合は必ず後処理をして下さい。

### ユリア樹脂ボタン（熱硬化性樹脂）

【記号 U F】

ユリア系ボタンは尿素樹脂をベースにした耐光性・耐熱性にすぐれた原色ボタンで、天然自然調の風合いがあり、幅広く使用頂いております。

※ホルマリンが含まれておりますので、2歳以下の乳幼児の衣類には使用しないで下さい。

※濡け置き洗ひされますと、割れる事があります。  
※染色は出来ません。

### ナイロン樹脂ボタン（熱可塑性樹脂）

【記号 P A】

ナイロンボタンは染色性、弾力性が良い等の優れた特性をもっております。

弾力性を活かし、メッキパーツに嵌め込んだ商品もあります。  
※染色をされた場合は必ず後処理をして下さい。

### エポキシ樹脂ボタン（熱硬化性樹脂）

【記号 E P】

七宝調の高級感を表現可能で、接着性に優れ、注型・注入剤として使用されています。

又、耐酸、耐アルカリ、アイロン等の熱にも強く、染色に向いています。

※エポキシ樹脂流し込みボタンの染色をされた場合は必ず後処理して下さい。未処理の場合ドライクリーニングやプレス等で色落ちし、他の衣類を汚す恐れがあります。

### A B S樹脂ボタン（熱可塑性樹脂）

【記号 A B S】

A B SメッキボタンはA B S樹脂にメッキ加工した商品で、重さの軽いメタルボタンとして幅広く使用頂いております。

※商品に長時間直に皮膚に触れるとかぶれる恐れがあります。  
※ニッケルアレルギー対策用メッキも御用意出来ますので担当者にて御相談下さい。

※海外縫製の商品や毛製品（特に生成もの）に使用されると錆びる恐れがありますので、クリアー加工の指定を行って下さい。  
※クリアーに関しては、ジャブクリアー・塗装クリアーの2種類御用意しております。

※漂白剤（特に塩素系漂白剤）が入った水に漬けるとメッキが錆びます。表示は塩素サラン不可（×）にして下さい。

### 金属ボタン

【真鍮記号 M B】【ラバーキャスト記号 M C】

金属ボタンの素材は真鍮・ラバーキャスト等あり、スーツやブレザー・ファンシースーツ、イニシャルや紋章の繊細な彫刻のボタン等、幅広く使用されています。

主としてメッキが施されております。

※ニッケルメタルボタンは長時間直に皮膚に触れるとかぶれる恐れがあります。

※ニッケルアレルギー対策用メッキも御用意出来ますので担当者にて御相談下さい。

※海外縫製の商品や毛製品（特に生成もの）に使用されると錆びる恐れがありますので、クリアー加工の指定を行って下さい。

※クリアーに関しては、ジャブクリアー・塗装クリアーの2種類御用意しております。

※漂白剤（特に塩素系漂白剤）が入った水に漬けるとメッキが錆びます。表示は塩素サラン不可（×）にして下さい。

### 天然素材ボタン

【ナット記号 N U】【水牛記号 H O】【ウッド記号 W O】

天然素材独自の美しい模様があり、紳士用、カジュアルな婦人用などに調和しています。

※天然素材を使用しておりますので、割れ・かけ・色落ち・ささくれ等が起り易いので取扱いは御注意下さい。

※洗濯やクリーニングの際は出来る限り衣類から取り外して下さい。

### パール塗装ボタン

パール塗装（尿素・ABS・ナイロン樹脂等）ボタンは、塗装加工により、色や光沢を真珠に似せています。

※硬いものに当たったり擦られると塗装膜が剥がれる事があります。

※海外縫製の商品や毛製品（特に生成もの）に使用されると変色する事があります。

※ホットプレス使用の場合は注意して下さい。（引火する恐れがあります。）

※染色は塗装膜が剥がれる為出来ません。

### イミテーションレザー塗装ボタン・バックル

イミテーションレザー塗装（尿素・ABS・ナイロン樹脂等）ボタン・バックルは、塗装加工により、色や光沢を皮に似せています。

※レンヂコートやジャケット、ニット製品等に使用されます。  
※染色は塗装膜が剥がれる為出来ません。

※硬いものに当たったり擦られると塗装膜が剥がれる事があります。

※ホットプレス使用の場合は注意して下さい。（引火する恐れがあります。）

※染色は塗装膜が剥がれる為出来ません。

## Key Points of Using Buttons

NOTES ON APPLICATION OF COMMODITIES WITH DIFFERENT MATERIAL

\* Please read before use it.

※ Please avoid the high temperature and the high pressure, and avoid use that touches the skin for a long time because the button is the one made as a dress accessory.

### Polyester button (thermosetting resin)

Material code: U P

There are two kinds of polyester materials, one is of natural color and the other is dyed, both of which can be used for making pearly sheen and various patterns like shell and buffalo horn. It is also with the characteristics of chemicals and heat tolerance.

Note: Dyed products must be post-treated.

### Urea resin button (thermosetting resin)

Material code: U F

Urea resin buttons use urea resin as basic material and have characteristics like lightfastness and heat tolerance. Buttons of original color have a natural style and are used widely.

Note: Urea resin buttons contain formalin, please do not use on baby clothes (under the age of 2). If urea resin button is being soaked in water for a prolonged time, it might have cracks. Urea resin buttons can not be dyed.

### Nylon resin button (thermoplastic resin)

Material code: P A

Nylon buttons are dyeable and have good elasticity and can be made to joint buttons with electroplated items by being inlaid into each other.

Note: Dyed products must be post-treated.

### Epoxy resin button (thermosetting resin)

Material code: E P

It has Luxurious and cloisonne style look, and has a good Adhesion and used as a casting or pouring stuff. Also being acid resistant and can be ironed and dyed.

Note: Epoxy resin button must be treated after dyeing, or it will be faded when being dry-cleaned or ironed.

### ABS resin glided button (thermoplastic resin)

Material code: A B S

ABS gliding button is the product made of ABS resin applied with gliding and is used widely as light imitation metal button.

Note: Prolonged contact with nickel might cause skin rash. Nickel-free button is also available, please contact us for details. The buttons used on export goods and woolen goods will be varnished to protect them from rusting. Varnishing includes roller coating and spraying. Bleach (chlorine bleach in particular) will rust plated buttons, please use the mark for not being immersed in chlorine water (No).

### Metal button

Brass Material code: M B

Casting Rubber Material code: M C

Materials of metal buttons made of Brass or Casting Rubber etc and metal buttons are widely used on suits, jacket, leisure ware and badge engraving. Gliding is maily applied.

Note: Prolonged contact with nickel might cause skin rash. Nickel-free button is also available, please contact us for details. The buttons used on export goods and woolen goods will be varnished to protect them from rusting. Prepared two kinds of varnishes, which are collision paint and varnish. Bleach (chlorine bleach in particular) will rust plating buttons. Please indicate that buttons can not be applied chlorine immersion.

### Natural material button

Nut Material code: N U

Buffalo horn Material code: H O

Wood Material code: W O

Natural material buttons have a beautiful decorative pattern and suitable for both men's wear and ladies' wear.

Note: Since this kind of button is made of natural materials, it can be easily cracking, or Colorfast, fracture and incomplete radiation by color are apt to occur, pleas notice this when handling (No). Please unsling buttons when clothes are being washed or dry-cleaned.

### Pearl coating button

Imitation pearl coating (urea・ABS・nylon resin, etc.) buttons are the buttons made to imitate the color and sheen of pearls.

Note: If cleaned by hard stuff, the coating will peel off. If used on sewed goods and woolen goods (No) (specially made), the color of it will be changed. Notice the situation when being ironed (It might be ignited). In case the coating peels off, please do not make them dyed.

### Imitation leather coating button, imitation leather buckle

Imitation leather coating(urea・ABS・nylon resin) buttons and imitation leather buckle are made by the process that imitates the color, the sheen, etc. of genuine leather, which is mainly used on overcoats, jackets, sweaters, etc.

Note: In case the coating peels off, please do not make them dyed. If cleaned by hard stuff, the coating will peel off. Notice the situation when being ironed.(It might be ignited)

## 鈕扣的使用注意点

使用须知

※ 鈕扣作为服饰辅料，请避免高温，高压和长时间接触皮肤。

聚酯鈕扣（热硬化性树脂）

【材料表示 U P】

聚酯材料有本色和后染色的两种，能做珍珠的光泽，贝壳，水牛等的各种各样的花纹，另有耐药性和耐热性的优点

※ 染色品请必定以后处理。

尿素树脂鈕扣（热硬化性树脂）

【材料表示 U F】

尿素系扣在把尿素树脂做为基本，耐光性 耐热性用出色的原色扣，有天然的自然风格，被广泛地使用。

※ 含有福尔马林，别使用二岁以下的婴儿衣服。

※ 在水里浸泡时间太久，有可能裂痕。

※ 不能染色。

尼龙树脂鈕扣（热塑性树脂）

【材料表示 P A】

尼龙扣有好的弹性和可染色性。可和电镀件相嵌成组合扣。

※ 染色品请必定以后处理。

环氧树脂鈕扣热硬化性树脂（热硬化性树脂）

【材料表示 E P】

仿七宝扣可以表现高级感。有好的接着性，使用注型，注入剂。

而且有耐酸，耐碱，也有耐热熨，适应染色。

※ 环氧树脂的滴胶扣染色须进行染色后处理，否则在干洗或整烫时会掉色。

ABS 树脂镀金鈕扣（热塑性树脂）

【材料表示 A B S】

ABS 镀金扣是 ABS 树脂施加了镀金加工的商品，作为重量轻的仿金属扣被广泛地使用。

※ 镀金属扣长时间直接接触皮肤有可能引起皮肤斑疹。

※ 防镍过敏鈕扣若有需求请与担当联系。

※ 用于出口和毛制品上的鈕扣为防止生锈会进行清漆加工。

※ 清漆加工分喷涂和喷漆两种。

※ 需镀扣浸入含有漂白剂（特别是氯系漂白剂）的水后易生锈，指示请不浸含有氯水的标识（×）

金属鈕扣

【黄铜材料表示 M B】【锌合金材料表示 M C】

金属扣的素材有黄铜，锌合金等，西服，夹克，休闲服，徽章的美好的雕刻等，被广泛地使用。主要施加了镀金。

※ 镀金属扣长时间直接接触皮肤有可能引起皮肤斑疹。

※ 有防止镍过敏的电鍍扣的需求请与担当联系。

※ 用于出口和毛制品的扣为防止生锈会进行清漆加工。

※ 有关清漆，准备碰漆 涂饰清漆的 2 种类

※ 漂白剂（特别的氯系漂白剂）进入了水腌被镀金扣生锈。表示请不浸氯（×）

天然材料鈕扣

【果实材料表示 N U】【水牛材料表示 H O】【木头材料表示 W O】

有天然素材独特的美好的花纹，对男装，休闲女装合适。

※ 因为使用着天然素材，破裂挂上（放上）被颜色遗漏照射等发生容易，处理请注意。（×）

※ 请只要洗涤和干洗时候出现将鈕扣从衣服就取下。

珍珠涂装鈕扣

仿珍珠涂装（尿素，ABS，尼龙树脂等）扣是与珍珠模仿颜色和光泽的扣。

※ 被相当于硬的东西擦的话涂饰膜有剥落。

※ 有变色被海外缝制的商品和毛（×）产品（特别的生成的东西）使用。

※ 是热熨使用的情况请注意。（有引燃的可能。）

※ 不要染色，为使涂饰膜不剥落。

仿皮涂装鈕扣 仿皮皮带扣

仿皮涂装（尿素，ABS，尼龙树脂等）扣，仿皮皮带扣是仿真皮的顏色，光泽等而设定的工艺制成。主要使用大衣，夹克，毛衣制品等等。※ 不要染色，为使涂饰膜不剥落。

※ 不要染色，为使涂饰膜不剥落。

※ 被相当于硬的东西擦的话涂饰膜有剥落。

※ 是热熨使用的情况请注意。（有引燃的可能。）